



תצהיר על אובדן/גניבה/השחתה של דרכון או תעודת מעבר
Déclaration de perte/de vol/de destruction de passeport ou de laissez-passer

Informations relatives au requérant:

פרטי המצהיר:

מספר טלפון Numéro de téléphone	שם האב Prénom du père	שם פרטי Prénom	שם משפחה Nom de famille	מספר הזהות Numéro d'identité

Je déclare que le (date) _____ Veuillez cocher la case correspondante : <input type="checkbox"/> perdu <input type="checkbox"/> volé <input type="checkbox"/> détruit <input type="checkbox"/> le passeport <input type="checkbox"/> le laissez-passer <input type="checkbox"/> à mon nom <input type="checkbox"/> au nom de mon enfant mineur (données relatives à l'enfant mineur) : Prénom _____ N° d'identité _____ N° de Passeport _____ délivré à lieu _____ le date _____ date d'expiration _____	אני מצהיר בזה שבתאריך _____ נא לסמן X במשבצת המתאימה: <input type="checkbox"/> אבד <input type="checkbox"/> נגב <input type="checkbox"/> הושחת <input type="checkbox"/> דרכון <input type="checkbox"/> תעודת מעבר <input type="checkbox"/> על שמי <input type="checkbox"/> על שם ילדי הקטין (פרטי הקטין): השם הפרטי _____ מ.ז. _____ מס' דרכון _____ ניתן במקום _____ ביום _____ בתוקף עד _____
---	---

מקום בו אירע הדבר (פרט ככל האפשר): _____
Lieu où la chose s'est produite (veuillez être le plus précis possible): _____

J'ai été informé que le passeport/le laissez-passer qui me sera délivré annule tous mes passeports/laissez-passer antérieurs.

הובא לידיעתי כי הדרכון/תעודת המעבר שיינתן לי מבטל את הדרכונים/תעודות המעבר הקודמים/ות.

Je m'engage par la présente à vous le restituer sitôt retrouvé.

הריני מתחייב/בת בזה להחזירו אליכם מיד לאחר שימצא.

Je déclare par la présente avoir été informé que, conformément à l'article 8 (5) de la loi de 5712-1952 relatives aux passeports, la transmission de fausses informations en connaissance de cause et aux fins d'obtention d'un passeport/d'un laissez-passer constitue une infraction à la loi et est punie d'une peine d'emprisonnement et d'une amende.

הנני מאשר/ת בזה שהובא לידיעתי כי לפי סעיף 8(5) לחוק הדרכונים תשי"ב-1952: מסירת מידע כוזב ביועין לשם קבלת דרכון/תעודת מעבר מהווה עבירה על החוק ודינה מאסר וקנס.

תאריך _____ Date _____ חתימת המבקש _____ Signature du requérant _____ המקום _____ Lieu _____

Veillez remplir cette partie à la réception du passeport:

לשימוש המשרד:

Le bureau régional de _____ Date _____

הלשכה האזורית ב- _____ תאריך _____

Nom du préposé ayant reçu la déclaration _____

שם מקבל ההצהרה _____

Un nouveau passeport/laissez-passer n°. _____ a été remis à l'intéressé le _____ date d'expiration _____

לנ"ל הונפק דרכון/תעודת מעבר חדשה/ מס' _____

Observations _____

ביום _____ בתוקף _____

הערות: _____

Veillez remplir cette partie à la réception du passeport:

עם קבלת הדרכון יש למלא חלק זה:

Je déclare n'avoir pas retrouvé le passeport/le laissez-passer volé ou perdu et j'ai connaissance que si je retrouvais le passeport/le laissez-passer, je ne pourrais pas l'utiliser.

הנני מצהיר/ת כי לא מצאתי את דרכוני/תעודת המעבר האבוד/ה או הגנב/ה וידוע לי שאם אמצא את הדרכון/תעודת המעבר לא אוכל להשתמש בו/בה.

Date _____ Signature de la personne recevant le passeport _____

תאריך _____ חתימת מקבל הדרכון _____